

5.12.2012

A7-0383/19

Tarkistus 19
Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö
Monika Flašíková Beňová
Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)
2011/2069(INI)

A7-0383/2012

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. katsoo tältä osin, että Euroopan unionin nykyisin harjoittamalla talous-, budjetti- ja sosiaalipolitiikalla on vakavia seurauksia erityisesti unionin työntekijöiden ammattiyhdistysoikeuksien harjoittamiseen, työoloihin ja ansioihin sekä sosiaaliseen suojeluun; korostaa, että talous-, finanssi- ja sosiaalikiäriin ei pidä toimia verukkeena sille, että sosiaali- ja palkkaoikeudet kyseenalaistetaan, kuten kansainvälisen työjärjestön ILO:n pääjohtaja Juan Somavia totesi Euroopan parlamentin istunnossa 20. syyskuuta 2011 ja muistutti, että yksilöiden oikeus työhön ja suojeluun sekä ihmisten elinolojen ja hyvinvoinnin parantaminen ovat osa niitä arvoja, joille Euroopan unioni on perustettu ja joille sen on edelleen perustuttava;

Or. fr

5.12.2012

A7-0383/20

Tarkistus 20
Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö
Monika Flašíková Beňová
Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)
2011/2069(INI)

A7-0383/2012

Päätöslauselmaesitys
14 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 b. on syvästi huolestunut eriarvoisuuden ja suuren köyhyyden lisääntymisestä EU:ssa ja sen jäsenvaltioissa talous- ja rahoituskriisin sosiaalisten seurauksien johdosta; painottaa, että nämä vaikeat tilanteet vaikuttavat erityisesti lapsiin, naisiin ja vanhuksiin ja että ne aiheuttavat useita perusoikeuksien rikkomuksia, jotka liittyvät erityisesti työpaikan, asunnon, terveydenhuollon ja koulutuksen saantiin sekä muun muassa kulttuuriin ja oikeudenmukaiseen kohteluun; toteaa, että tästä johtuvat syrjintätapaukset ovat usein moninaisia ja että ne vahingoittavat jokaisen ihmisen ihmisarvoa ja oikeudellista yhdenvertaisuutta, joka on tunnustettu erityisesti ihmisoikeuksien yleismaailmallisessa julistuksessa;

Or. fr

5.12.2012

A7-0383/21

Tarkistus 21
Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö
Monika Flašíková Beňová
Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)
2011/2069(INI)

A7-0383/2012

Päätöslauselmaesitys
38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

38 a. on vakavasti huolestunut siitä, että oikeus- ja poliisialan toimintatavat ovat entistä tukahduttavampia, mistä on seurauksena, että yksilöiden vapauksia vastaan hyökätään entistä useammin sellaisten eri politiikkojen yhteydessä, jotka eivät rajoitu terrorismin torjuntaan; tuomitsee hiljattain toteutetut toimet unionin sisärajoilla tehtävien tarkastuksien väliaikaiseksi palauttamiseksi ja on hyvin huolestunut siitä, että henkilöiden vapaan liikkuvuuden edellytyksenä on entistä useammin henkilötietojen ilmoittaminen tai julkisten tilojen sähköinen valvonta;

Or. fr

5.12.2012

A7-0383/22

Tarkistus 22

Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

Monika Flašíková Beňová

Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)
2011/2069(INI)

A7-0383/2012

Päätöslauselmaesitys

39 kohta

Päätöslauselmaesitys

39. kehottaa jäsenvaltioita täyttämään asianmukaisesti tähän saakka laiminlyömänsä kansainvälisen lainsäädännön mukaiset velvoitteet CIA:n terrorismin torjuntaa koskevaan ohjelmaan liittyvän yhteistyön puitteissa tehtyjen vakavien ihmisoikeusrikosten tutkimisesta, ihmiskaupan ja järjestäytyneen rikollisuuden torjunnan tehostamisesta sekä täysimääräisten oikeussuojakeinojen tarjoamisesta uhreille;

Tarkistus

39. kehottaa jäsenvaltioita täyttämään asianmukaisesti tähän saakka laiminlyömänsä kansainvälisen lainsäädännön mukaiset velvoitteet CIA:n terrorismin torjuntaa koskevaan ohjelmaan liittyvän yhteistyön puitteissa tehtyjen vakavien ihmisoikeusrikosten tutkimisesta, ihmiskaupan ja järjestäytyneen rikollisuuden torjunnan tehostamisesta sekä täysimääräisten oikeussuojakeinojen tarjoamisesta uhreille; **kehottaa jäsenvaltioita kiireellisesti tutkimaan tekoja, joilla on loukattu oikeutta elämään ja jotka ovat koskeneet siirtolaisten ja turvapaikanhakijoiden palauttamista Välimerellä tai meripelastustoimien hidasta käynnistämistä joissakin jäsenvaltioissa, ottaen huomioon erityisesti Euroopan neuvoston 24. huhtikuuta 2012 hyväksymän päätöslauselman 1872(2012) suositukset;**

Or. fr

5.12.2012

A7-0383/23

Tarkistus 23

Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL-ryhmän puolesta

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A7-0383/2012

Monika Flašíková Beňová

Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)

2011/2069(INI)

Päätöslauselmaesitys

46 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

46 a. kehottaa unionia ja jäsenvaltioita soveltamaan kaikkien unionin ja jäsenvaltioiden alueella olevien henkilöiden perusoikeuksia ja -vapauksia ja saattamaan kaikki kunnioittamaan niitä unionin perussopimusten määräysten mukaisesti, erityisesti Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 2 artiklan, perusoikeuskirjan, ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamista koskevan yleissopimuksen sekä niiden kansainvälisten yleissopimusten mukaisesti, joiden osapuolia jäsenvaltiot ovat;

Or. fr

5.12.2012

A7-0383/24

Tarkistus 24
Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö
Monika Flašíková Beňová
Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)
2011/2069(INI)

A7-0383/2012

Päätöslauselmaesitys
126 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

126 a. on järkyttynyt Euroopan mantereelta turvapaikkaa hakemaan pyrkineiden, merellä kuolleiden maahanmuuttajien määrästä, jota ei voida hyväksyä; vaatii, että Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot noudattavat täysimääräisesti meripelastusvelvoitetta ja että unionin tai jäsenvaltioiden lainsäädäntöä muutetaan niin, että maahanmuuttajia merellä auttavia merimiehiä ei koskaan syytetä salakuljettamisesta eikä tuomita siitä, että he ovat auttaneet vaarassa olevia ihmisiä; vaatii siis, että Euroopan neuvoston 24. huhtikuuta 2012 hyväksymän päätöslauselman 1872(2012) suositukset pannaan täytäntöön;

Or. fr

5.12.2012

A7-0383/25

Tarkistus 25

Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

Monika Flašíková Beňová

Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)
2011/2069(INI)

A7-0383/2012

Päätöslauselmaesitys

145 kohta

Päätöslauselmaesitys

145. korostaa Dublin II -asetuksen tarkistamiseksi käytävien neuvottelujen merkitystä ja painottaa, ettei pitäisi pyrkiä tehostamaan menettelyjä hakijoiden oikeuksien kustannuksella;

Tarkistus

145. korostaa niiden neuvottelujen merkitystä, joita käydään Dublin II -asetuksen tarkistamiseksi, ja painottaa, ettei pitäisi pyrkiä tehostamaan menettelyjä hakijoiden oikeuksien kustannuksella; ***on huolestunut siitä, että käynnissä olevalla uudistuksella ei ratkaista juridisia ja humanitaarisia ongelmia, joita monet kansalliset ja unionin tuomioistuimet ovat tuoneet esiin, ja ettei siinä kunnioiteta turvapaikanhakijoiden oikeuksia;***

Or. fr

5.12.2012

A7-0383/26

Tarkistus 26

Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

Monika Flašíková Beňová

Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)
2011/2069(INI)

A7-0383/2012

Päätöslauselmaesitys

151 kohta

Päätöslauselmaesitys

151. painottaa, että kerätyn ja talletetun tiedon tarpeellisuutta ja oikeasuhteisuutta koskevat periaatteet olisi otettava huomioon henkilötietojen tallettamista ja rajavalvontaa koskevan uuden tekniikan käyttöönotossa;

Tarkistus

151. painottaa, että kerätyn ja talletetun tiedon tarpeellisuutta ja oikeasuhteisuutta koskevat periaatteet olisi otettava huomioon henkilötietojen tallettamista ja rajavalvontaa koskevan uuden tekniikan käyttöönotossa; ***moittii tässä yhteydessä Eurodac-järjestelmää koskevia komission ehdotuksia ja unionin ulkorajojen valvontajärjestelmän luomista, sillä niiden kautta saatetaan yleiseen tietouteen unionin ulkorajojen valvonta teknisten välineiden avulla; painottaa Euroopan tietosuojavaltuutetun lausuntoa, joka koskee Eurodac-ehdotusta ja jossa todetaan, että turvapaikanhakijoiden perusoikeudet heikkenevät jatkuvasti;***

Or. fr

5.12.2012

A7-0383/27

Tarkistus 27

Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

Monika Flašíková Beňová

Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)
2011/2069(INI)

A7-0383/2012

Päätöslauselmaesitys

155 kohta

Päätöslauselmaesitys

155. pyytää, ettei komissio tue EU:n takaisinottosopimuksista toteuttamansa arvioinnin valossa **häतिकöityä** sellaisten uusien sopimusten tekemistä, jotka johtavat perusoikeuksien loukkauksiin; kehottaa neuvostoa noudattamaan periaatetta, jonka mukaan sopimuksia ei pidä tehdä hinnalla millä hyvänsä;

Tarkistus

155. pyytää, **että komissio neuvottelee uudelleen sellaiset jo tehdyt sopimukset, joilla loukataan takaisinotettujen henkilöiden perusoikeuksia, ja pyytää**, ettei komissio tue EU:n takaisinottosopimuksista toteuttamansa arvioinnin valossa sellaisten uusien sopimusten **liian pikaista** tekemistä, jotka johtavat perusoikeuksien loukkauksiin; kehottaa neuvostoa noudattamaan periaatetta, jonka mukaan sopimuksia ei pidä tehdä hinnalla millä hyvänsä;

Or. fr

5.12.2012

A7-0383/28

Tarkistus 28
Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö
Monika Flašíková Beňová
Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)
2011/2069(INI)

A7-0383/2012

Päätöslauselmaesitys
182 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

182. kiinnittää huomiota jäljellä oleviin puutteisiin, jotka koskevat puolustautumisoikeuksiin liittyviä vähimmäistakuita, ja toteaa, että Euroopan neuvoston ihmisoikeusvaltuutettu on arvostellut eurooppalaista pidätysmääräystä koskevien tehokkaiden muutoksenhakekeinojen puutetta ja eurooppalaisen pidätysmääräyksen käyttöä vähäisten rikosten yhteydessä;

182. kiinnittää huomiota jäljellä oleviin puutteisiin, jotka koskevat puolustautumisoikeuksiin liittyviä vähimmäistakuita, ja toteaa, että Euroopan neuvoston ihmisoikeusvaltuutettu on arvostellut eurooppalaista pidätysmääräystä koskevien tehokkaiden muutoksenhakekeinojen puutetta ja eurooppalaisen pidätysmääräyksen käyttöä vähäisten rikosten yhteydessä; ***pyytää tämän vuoksi, että komissio ehdottaa eurooppalaisen pidätysmääräyksen tarkistamista, jotta noudatettaisiin muun muassa Euroopan neuvoston ihmisoikeusvaltuutetun suosituksia;***

Or. fr